РЕЧ РЕДАКЦИЈЕ

Правни факултет Универзитета у Београду увек је неговао јаку традицију изучавања правне историје. Имена попут Теодора Тарановског, Александра Соловјева, Алберта Вајса, Драгомира Стојчевића, Љубице Кандић, Јелене Даниловић или Обрада Станојевића оставила су неизбрисив траг у овој научној дисциплини – али и, сасвим сигурно, у формирању генерација правника које су имале ту привилегију да слушају њихова предавања. Срећом, ови великани су оставили иза себе достојне наследнике, који су предавали и члановима ове редакције. Мада се у данашње време, услед кратковидог прагматизма, на многим правним факултетима у земљи и иностранству број правноисторијских предмета смањује или њихов статус своди на изборне уместо обавезних, Правни факултет Универзитета у Београду очувао је снажно тројство општеобавезних предмета – Римско (приватно) право, Упоредну правну традицију и Српску правну историју; приде, њих подржавају предмети Црквено право и Реторика, који можда нису историјски у класичном смислу те речи, али су свакако уско повезани са историјом. Не треба сметнути с ума ни да на Факултету постоји *Forvm Romanvm* – Клуб пријатеља римског права и антике, који скоро сваког петка увече окупља професоре и студенте заинтересоване за културу антике и правну историју уопште, у којем су предавања држали многи великани домаће и светске науке, а који управо ове године слави блиставих 50 година постојања. Коначно, недавно преминули професор Алан Вотсон, компаративиста и правни историчар светског гласа, основао је 2005. године на нашем факултету фондацију која носи његово име, а која награђује најбоље студентске радове који се баве главном темом из Вотсоновог опуса – правним трансплантима.

Оснивање „Весника правне историје“, дакле, представља само један даљи корак у одавно започетом низу, али то је ипак корак на који смо веома поносни. Циљ овог часописа је да студентима основних и постдипломских студија (не нужно правних факултета!) заинтересованим за правну историју пружи прилику да објаве своје радове, али и да тиме привуче оне код којих се љубав према овој области још увек није развила у јасно истраживачко интересовање. Стога, „Весник

WORD OF THE EDITORIAL BOARD

The University of Belgrade Faculty of Law has always nurtured a strong tradition of studying legal history. Names like Teodor Taranovski, Aleksandar Solovjev, Albert Vajs, Dragomir Stojčević, Ljubica Kandić, Jelena Danilović or Obrad Stanojević have left an indelible mark in this scholarly discipline – but also, for sure, in the formation of generations of lawyers who had the privilege to listen to their lectures. Fortunately, these greats left behind worthy heirs, who have also taught the members of this editorial board. Although nowadays, due to short-sighted pragmatism, the number of legal history courses at many law faculties in the country and abroad is decreasing or their status is reduced to electives instead of compulsory ones, the University of Belgrade Faculty of Law has preserved a strong trinity of compulsory subjects – Roman (private) law, Comparative legal traditions and Serbian legal history; these are supported by Ecclesiastical law and Rhetoric, which are perhaps not historical in the classical sense, but are nevertheless closely related to history. We should not forget either that the Faculty is also the home of the *Forvm Romanvm* – the Club of Friends of Roman Law and Antiquity, which gathers professors and students interested in the culture of antiquity and legal history in general almost every Friday night, where many renowned Serbian and foreign scholars have given their lectures, and which is celebrating its splendid 50th anniversary this year. Finally, the recently deceased Professor Alan Watson, a world-renowned comparativist and legal historian, started a foundation bearing his name at our Faculty in 2005, which awards the best student papers dealing with the main theme of Watson's work – legal transplants.

The establishment of the "Herald of Legal History", therefore, represents just another step forward in a series begun a long time ago, but a step we are very proud of nevertheless. The aim of this journal is to give undergraduate and postgraduate students (not necessarily of law faculties!) who are interested in legal history the opportunity to publish their work, but, at the same time, to attract those whose love for this field has not yet developed into a clear research interest. Therefore, the "Herald of Legal History" is a herald in two ways: both in the sense of a journal that

правне историје“ је весник двоструко: и у смислу гласила које ће ширити новости из света наше дисциплине, али и у том смислу да је сваки млади аутор који буде објавио свој текст у њему весник једне нове епохе истраживања. Правна историја се бави старином и прошлошћу – али управо су гласови младих њена будућност. Желимо да им пружимо прилику да се чују!

Веома нам је драго што нас на путу ка том циљу подржавају још два подухвата који дају снагу правној историји. Једно је већ поменута Фондација Алан Вотсон: почев од ове године, победнички рад са конкурса Фондације ће се, уместо на веб страници Фондације, објављивати у Веснику. У овом броју се већ налази победнички рад са конкурса за 2019/20 школску годину – чији аутор је, стицајем околности, један од чланова ове редакције. Друго је међународна студентска конференција *Iustoria*, која ће се почев од ове године, надамо се, редовно одржавати на Правном факултету Универзитета у Београду, а чијим учесницима ћемо дати прилику да објаве радове у нашем часопису.

Нажалост, пандемија коронавируса пореметила је сва збивања, па и ова. Настава на нашем факултету је већи део другог семестра држана онлајн, предавања на Форуму су отказана, а *Iustoria* је од марта одложена за октобар ове године. Из истих разлога, и припрема првог броја нашег часописа потрајала је више него што смо очекивали, па претпостављамо да ће светло дана угледати, уместо на лето, тек на јесен 2020. године. Ипак, боље икад него никад – у овим околностима, најбитније је да започнемо са излажењем, па ће бити времена да се распоред објављивања нормализује. Већ док пишемо ове редове, пристижу нам и нови радови за други број Весника – и позивамо и све друге заинтересоване да нам пошаљу своје текстове!

Весник објављује уобичајене врсте радова које можете наћи и у другим академским часописима: пре свега чланке који представљају истраживачки рад студената, али и приказе књига (макар биле и старијег датума излажења), као и разне пригодне текстове (извештаје с конференција и округлих столова, некрологе и сл.). Међутим, ту су и две мање уобичајене категорије: студентски преводи чланака реномираних академских аутора или изворних текстова (са било ког језика на српски или енглески) и интервјуи са реномираним научницима који се баве правном историјом, а које, такође, обављају студенти. Овиме желимо да стимулишемо студенте да на било који начин који им највише лежи испоље своје интересовање за правну историју!

На крају, желели бисмо да се захвалимо свима који су излажење Весника учинили могућим. Пре свега, члановима Катедре за правну историју Правног факултета Универзитета у Београду, који су покренули иницијативу за његово оснивање, и професору Зорану Мирко-

will spread news from the realm of our discipline, but also in the sense that all the young authors who publish their texts in it are heralds of a new era of research. Legal history deals with antiquity and the past – but it is the voices of young people that are its future. We want to give them a chance to be heard!

We are very glad to be supported on the way to that goal by two more endeavours that give strength to legal history. One of them is the aforementioned Alan Watson Foundation: starting this year, the winning work from the Foundation's competition will be published in the Herald, instead of on the Foundation's website. This issue already contains the winning paper from the contest for the 2019/20 school year – the author of which, by coincidence, is one of the members of this editorial board. The second is the international student conference *Iustoria*, which, we hope, would be held regularly at the University of Belgrade Faculty of Law, starting from this year, and whose participants will be given the opportunity to publish their papers in our journal.

Unfortunately, the coronavirus pandemic disrupted all events, including these. Classes at our faculty were held online for most of the second semester, lectures at the *Forvm* were cancelled, and *Iustoria* was postponed from March to October this year. For the same reasons, the preparation of the first issue of our journal took longer than expected; we assume that it will see the light of day, instead of in the summer, only in the fall of 2020. Still, better late than never – in these circumstances, the most important thing is to begin the publication, and there will be time for the publishing schedule to normalize. As we write these lines, we are receiving new papers for the second issue of the Herald – and we invite all others who are interested to send us their texts!

The Herald publishes the usual types of papers that one can find in other academic journals: primarily articles that are the research work of students, but also book reviews (even of older books), as well as various event-related texts (reports from conferences and round tables, obituaries, etc.). However, there are also two less common categories: translations of articles by renowned academic authors or of source texts, done by students (from any language into Serbian or English) and interviews with renowned scholars in the field of legal history, also conducted by students. With this, we want to stimulate students to express their interest in legal history in any way that suits them best!

In the end, we would like to thank everyone who made the publication of the Herald possible. First of all, to the members of the Department of Legal History of the University of Belgrade Faculty of Law, who initiated its establishment, and to Professor Zoran Mirković, Dean of the

вићу, декану Факултета, који је донео одлуку о оснивању часописа и именовао нас за чланове редакције. Затим, свим професорима који су подржали часопис као чланови проширеног уређивачког одбора, и својим вредним саветима допринели да он буде бољи, као и свима који су пристали да буду рецензенти за наш часопис и да тако помогну побољшању квалитета радова који се у њему објављују. Свима који су учествовали у пословима уобличавања часописа како би вас поздравио у што лепшем руху – од дизајна корица, преко лектуре, до припреме за штампу. И, коначно, највише смо захвални нашим ауторима – што их занима правна историја и што имају жара и интересовања за научни рад, каткад већ и од прве године основних студија! Без свих вас не би било овог часописа – стога искрено хвала и останите са нама! Да, са временом, и издавање Весника постане једна лепа и дуга традиција.

редакција Весника правне историје:

доц. др Нина Кршљанин, главни уредник
Давид Вучинић, заменик главног уредника
Сава Војновић, Ђина Главчић Костић,
Милош Кнежевић, Анита Станковић, Ђорђе Степић

Faculty, who passed the decision to found the journal and appointed us as members of the editorial board. Then, to all the professors who supported the journal as members of the extended editorial board, and contributed their valuable advice to make it better, as well as to all who agreed to be reviewers for our journal and thus helped improve the quality of the papers published in it. To all those who participated in the work of shaping the journal in order for you to see it in the best possible shape – from cover design, through proofreading, to prepress. And, finally, we are most grateful to our authors – for being interested in legal history and for having passion and interest in scholarly work, sometimes from the first year of their undergraduate studies! Without all of you, this journal would not exist – so thank you very much, and stay with us! So that, over time, publishing the Herald would also become a beautiful and long tradition.

editorial board of the Herald of Legal History:

Ass. Prof. Dr Nina Kršljanin, Editor-in-Chief
David Vučinić, Deputy Editor-in-Chief
Sava Vojnović, Đina Glavčić Kostić,
Miloš Knežević, Anita Stanković, Đorđe Stepić